

292174-2026 - Konkursas

Norvegija – Spaudiniai ir susiję produktai – Printing of instant scratch tickets

OJ S 83/2026 29/04/2026

Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Prekės

1. Pirkėjas

1.1. Pirkėjas

Oficialus pavadinimas: Norsk Tipping

E. paštas: jonas.aune@norsk-tipping.no

Pirkėjo teisinė forma: Viešosios teisės reglamentuojama įstaiga

Perkančiosios organizacijos veiklos sritis: Bendrosios viešosios paslaugos

2. Procedūra

2.1. Procedūra

Pavadinimas: Printing of instant scratch tickets

Aprašymas: The tender concerns a replacement of existing contract for printing of instant scratch tickets. The purpose of this procurement is to secure the future development, production, and delivery of Norsk Tipping's portfolio of online-validated instant scratch tickets. Norsk Tipping hereby invites potential suppliers to participate in this tender for the development and printing of instant scratch tickets, including related marketing support such as product development and portfolio and market strategy. The procurement covers Norsk Tipping's current instant ticket portfolio as well as any new instant ticket games that may be introduced during the contract period. Please note that Norsk Tipping's games are subject to the authority of the Ministry of Culture, and changes in regulatory conditions may affect the execution of the agreement.

Procedūros identifikatorius: 98476a87-879e-4703-be71-95fb60dc3d09

Vidaus identifikatorius: 4850

Pirkimo būdas: Ribotas

Procedūra pagreitinta: ne

2.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 22000000 Spaudiniai ir susiję produktai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 79000000 Verslo paslaugos: teisinės, rinkodaros, konsultavimo, įdarbinimo, spausdinimo ir apsaugos, 79823000 Spausdinimo ir pristatymo paslaugos, 92350000 Azartinių lošimų ir lažybų organizavimo paslaugos

2.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Innlandet (NO020)

Šalis: Norvegija

2.1.3. Vertė

Numatoma vertė be PVM: 100 000 000,00 NOK

Preliminariosios sutarties didžiausioji vertė: 120 000 000,00 NOK

2.1.4. Bendra informacija

2.1.6. Pašalinimo pagrindai

Pašalinimo pagrindų šaltiniai: Pranešimas

Bankrotui prilygstanti situacija pagal nacionalinius įstatymus: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Bankrotas: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korupcija: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Susitarimas su kreditoriais: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Dalyvavimas nusikalstamoje organizacijoje: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Su kitais ekonominės veiklos vykdytojais sudaryti susitarimai, kuriais siekta iškraipyti konkurenciją: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Pareigų aplinkos teisės srityje pažeidimas: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pinigų plovimas arba teroristų finansavimas: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed

down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Sukčiavimas: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Vaikų darbas ir kitos prekybos žmonėmis formos: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Nemokumas: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Pareigų darbo teisės srityje pažeidimas: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Likvidatoriaus administruojamas turtas: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Faktų iškraipymas, nusiėpta informacija, negalėjimas pateikti reikalaujamų dokumentų ar su šia procedūra susijusios konfidencialios informacijos gavimas: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Interesų konfliktas dėl dalyvavimo pirkimo procedūroje: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Tiesioginis arba netiesioginis dalyvavimas rengiant šią pirkimo procedūrą: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Sunkus profesinis nusižengimas: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Sutarties nutraukimas anksčiau laiko, žala ar kitos panašios sankcijos: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Pareigų socialinės teisės srityje pažeidimas: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Pareigos mokėti socialinio draudimo įmokas pažeidimas: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Sustabdyta verslo veikla: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Pareigos mokėti mokesčius pažeidimas: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Teroristiniai nusikaltimai arba su teroristine veikla susiję nusikaltimai: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Nusikalstama veika, susijusi su profesiniu elgesiu viešųjų pirkimų gynybos srityje: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Patikimumo trūkumas, dėl kurio neįmanoma išvengti rizikos šalies saugumui: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Įsipareigojimų, nustatytų remiantis išimtinai nacionaliniais pašalinimo pagrindais, pažeidimas: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Pirkimo dalis

5.1. Pirkimo dalis: LOT-0001

Pavadinimas: Printing of instant scratch tickets

Aprašymas: The tender concerns a replacement of existing contract for printing of instant scratch tickets. The purpose of this procurement is to secure the future development,

production, and delivery of Norsk Tipping's portfolio of online-validated instant scratch tickets. Norsk Tipping hereby invites potential suppliers to participate in this tender for the development and printing of instant scratch tickets, including related marketing support such as product development and portfolio and market strategy. The procurement covers Norsk Tipping's current instant ticket portfolio as well as any new instant ticket games that may be introduced during the contract period. Please note that Norsk Tipping's games are subject to the authority of the Ministry of Culture, and changes in regulatory conditions may affect the execution of the agreement.

Vidaus identifikatorius: 6316

5.1.1. Tikslas

Sutarties objektas: Prekės

Pagrindinis klasifikacijos kodas (cpv): 22000000 Spaudiniai ir susiję produktai

Kiti klasifikacijos kodai (cpv): 79000000 Verslo paslaugos: teisinės, rinkodaros, konsultavimo, įdarbinimo, spausdinimo ir apsaugos, 79823000 Spausdinimo ir pristatymo paslaugos, 92350000 Azartinių lošimų ir lažybų organizavimo paslaugos

5.1.2. Sutarties vykdymo vieta

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Innlandet (NO020)

Šalis: Norvegija

5.1.3. Numatomas galiojimas

Galiojimas: 36 Mėnesiai

5.1.4. Atnaujinimas

Daugiausiai atnaujinimų: 1

Kitos informacijos apie atnaujinimą: One year. Option to extend the contract by one year, resulting in a total contract duration of 3 + 1 = 4 years.

5.1.6. Bendra informacija

Rezervuota dalyvavimo teisė:

Dalyvavimas nerezervuotas.

Iš ES fondų nefinansuojamas pirkimo projektas

Pirkimui taikoma Sutartis dėl viešųjų pirkimų (SVP): ne

5.1.7. Strateginis viešasis pirkimas

Strateginio viešojo pirkimo tikslas: Poveikio aplinkai mažinimas

Aprašymas: Reduction of environmental impact

5.1.9. Atrankos kriterijai

Pasirinkimo kriterijų šaltiniai: Pranešimas

Kriterijus: Informacijos saugumas

Atrankos kriterijaus aprašymas: The supplier must have a satisfactory control system for information security such as ISO/IEC 27001 or equivalent standards. Equivalent standards, the National Institute of Standards and Technology, Cyber Security Framework (NIST CSF) are accepted. Documentation requirements: To document this, the supplier must attach the certificate of ISO/IEC 27001 or equivalent standards. If the supplier does not possess such a certificate, other documentation may be accepted, provided that the supplier demonstrates that the system is equivalent in scope, content, and function.

Kriterijus: Nepriklausomų institucijų sertifikatai apie kokybės užtikrinimo standartus

Atrankos kriterijaus aprašymas: The supplier must have a satisfactory and well-functioning quality system, and be certified in accordance with ISO 9001 or an equivalent system. The quality system must cover all processes relevant to this contract. In this case, relevant processes are the production and shipment of goods. Documentation requirements: To document this, an ISO 9001 certificate must be attached. If the supplier does not possess such a certificate, other documentation may be accepted, provided that the supplier demonstrates that the system is equivalent in scope, content, and function.

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: The supplier must have a satisfactory financial capacity to carry out the contract. Documentation requirements: • Copy of the company's annual report, including profit and loss statement, balance sheet, notes to the accounts and independent auditor's report, for the last two fiscal years. • If there are more than six months since the balance sheet date of the last annual report, a copy of a semi-annual report, including income statement and balance sheet, is required. • Credit rating not older than six months from the deadline for the tender. Other recent information relevant to the company's financial position. If the tenderer has valid reasons not to produce the documentation requested by Norsk Tipping, the supplier may prove his economic and financial standing by presenting other documents acceptable to Norsk Tipping. The tenderer must contact Norsk Tipping through "Communications"-function in the electronic tendering process tool (Artifik) in order to clarify whether or not the documentation will be accepted. Norsk Tipping retains the right to demand/obtain information in order to verify if the tenderer has satisfying financial status.

Kriterijus: Įrašymas į prekybos registrą

Atrankos kriterijaus aprašymas: The supplier must be a legally-established business.

Documentation requirements: • For Norwegian tenderers: Proof of enrolment in professional or trade registers, i.e. a certificate from the Brønnøysund Register Centre (company registration certificate). • For Foreign tenderers: Foreign tenderers must provide proof of registration in approved professional business registers in the country where the company operated.

Kriterijus: Kiti ekonominiai ar finansiniai reikalavimai

Atrankos kriterijaus aprašymas: The supplier's affairs with regards to the payment of tax and value added tax must be in good order. Documentation requirements: The supplier must submit documentation issued by the appropriate authorities in the jurisdiction where the tenderer has its headquarters, confirming that the tenderer has no outstanding tax/VAT. • For Norwegian suppliers: A certificate for paid value added tax and payroll and regular taxes issued by the Tax Commission that can be ordered online at Altinn (<http://www.skatteetaten.no/no/Bedrift-og-organisasjon/Merverdiavgift/Skatteattest/>). • For Foreign suppliers: Foreign tenderers must have corresponding certificates from their authorities as a proof of orderly tax and fee conditions. If the authorities do not issue such a certificate, the tenderer shall enclose a statement confirming that all such taxes have been paid. The statement must be confirmed and signed by the tenderer's Chief Financial Officer and Auditor. The documents must not be older than six - 6 months from deadline for the qualification application.

Kriterijus: Nepriklausomų institucijų sertifikatai apie kokybės užtikrinimo standartus

Atrankos kriterijaus aprašymas: The Supplier must hold a valid certification to the World Lottery Association Security Control Standard (WLA-SCS), at the time of the deadline for submission of the request to participate. The certification shall cover the scope relevant to the services to be provided under the contract and shall be issued by a WLA-recognised assessment service entity. Documentation requirements: To document this, the supplier must

attach a copy of a valid WLA-SCS certificate, including information on certification level, scope and expiry date. Equivalent certifications based on ISO/IEC 27001 and demonstrating an equivalent level of security and integrity relevant to the lottery and gaming sector may be accepted.

Kriterijus: Aplinkos valdymo priemonės

Atrankos kriterijaus aprašymas: The supplier must have a satisfactory and well-functioning environmental management system, and be certified in accordance with ISO 14001, EMAS or an equivalent standard. The environmental management system must cover all processes relevant to this contract. In this case, relevant processes refer to the production of physical scratch cards. **Documentation requirements:** To document this, an ISO 14001 certificate or equivalent standard must be attached. If the supplier does not possess such a certificate, other documentation may be accepted, provided that the supplier demonstrates that the system is equivalent in scope, content, and function.

Kriterijus: Kokybės užtikrinimo priemonės

Atrankos kriterijaus aprašymas: This is not a qualification requirement. This stage is placed here to guide suppliers with the intention to group all required documents for the qualification phase in one place. Please disregard the "type" category for this requirement. With reference to Invitation to tender, section 5 "Submission of application for Qualification and design". Please upload requested information listed below in this requirement. 5.2.1 Application letter Please upload your application letter, as well as declaration of commitment (if applicable). 5.2.4 Declaration of confidentiality Please upload your signed Declaration of confidentiality here 5.2.5 Redacted application Please upload your Redacted application here **Documentation requirements:** Please upload the application letter, declaration of confidentiality and redacted application here

5.1.10. Skyrimo kriterijai

Kriterijus:

Rūšis: Kaina

Aprašymas: Price

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 25

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Quality

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 45

Kriterijus:

Rūšis: Kokybė

Aprašymas: Climate and Environment

Kategorija skyrimo kriterijaus svoris: Lyginamasis svoris (procentinė dalis, tikslus skaičius)

Skyrimo kriterijus: skaičius: 30

5.1.11. Pirkimo dokumentai

Prieiga prie tam tikrų pirkimo dokumentų yra ribota

Informacija apie ribotos prieigos pirkimo dokumentus pateikiama adresu: <https://app.artifik.no/procurements/4850>

Ad hoc ryšių kanalas:

Pavadinimas: e-Tendering

5.1.12. Pirkimo sąlygos

Pateikimo sąlygos:

Pateikimas elektroninėmis priemonėmis: Privalomos

Pateikimo adresas: <https://app.artifik.no/procurements/4850>

Kalbos, kuriomis galima pateikti pasiūlymus arba dalyvavimo prašymus: anglų kalba, norvegų kalba

Elektroninis katalogas: Draudžiamos

Dalyvavimo prašymų priėmimo terminas: 29/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT

Sutarties sąlygos:

Sutartis turi būti vykdoma pagal globojamų darbo grupių užimtumo programas: Ne

Su sutarties vykdymu susijusios sąlygos: N/A

Elektroninės sąskaitos faktūros: Privalomos

Bus naudojami elektroniniai užsakymai: taip

Bus naudojami elektroniniai mokėjimai: taip

Finansinės sąlygos: N/A

5.1.15. Metodai

Preliminarioji sutartis:

Preliminarioji sutartis, neskelbiant naujo konkurso

Didžiausias dalyvių skaičius: 1

Informacija apie dinaminę pirkimo sistemą:

Dinaminės pirkimo sistemos nėra

5.1.16. Išsamesnė informacija, tarpininkavimas ir peržiūra

Peržiūros organizacija: Hedmarken og Østerdal tingrett

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą: Norsk Tipping

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras: Norsk Tipping

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus: Artifik AS

8. Organizacijos

8.1. ORG-0001

Oficialus pavadinimas: Norsk Tipping

Registracijos numeris: 925836613

Pašto adresas: Postboks 4414

Miestas: HAMAR

Pašto kodas: 2325

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Innlandet (NO020)

Šalis: Norvegija

Ryšių centras: Jonas Aune

E. paštas: jonas.aune@norsk-tipping.no

Telefono numeris: +47 62514000

Interneto adresas: <https://www.norsk-tipping.no>

Pirkėjo profilis: <https://www.norsk-tipping.no>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkėjas

Organizacija, teikianti papildomą informaciją apie pirkimo procedūrą

Organizacija, teikianti daugiau informacijos apie peržiūros procedūras

8.1. ORG-0002

Oficialus pavadinimas: Hedmarken og Østerdal tingrett

Registracijos numeris: 935364892

Pašto adresas: Postboks 4450

Miestas: Hamar

Pašto kodas: 2326

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Innlandet (NO020)

Šalis: Norvegija

E. paštas: toinpost@domstol.no

Telefono numeris: +47 62550650

Interneto adresas: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/hedmarken-og-osterdal-tingrett/>

Šios organizacijos vaidmenys:

Peržiūros organizacija

8.1. ORG-0003

Oficialus pavadinimas: Artifik AS

Registracijos numeris: 925364967

Pašto adresas: Stortingsgata 12

Miestas: Oslo

Pašto kodas: 0161

Šalies administracinis vienetas (NUTS): Oslo (NO081)

Šalis: Norvegija

E. paštas: support@artifik.no

Interneto adresas: <https://artifik.no>

Šios organizacijos vaidmenys:

Pirkimo paslaugų teikėjas

Organizacija, priimanti dalyvavimo prašymus

Skelbimo informacija

Skelbimo identifikatorius / versija: 25e4a23a-c877-4d27-98a3-e09de5fee6cf - 01

Formos tipas: Konkursas

Skelbimo rūšis: Skelbimas apie pirkimą arba koncesiją. Įprasta tvarka

Skelbimo porūšis: 16

Skelbimo išsiuntimo data: 27/04/2026 19:42:17 (UTC+00:00) Vakarų Europos laikas, GMT

Kalbos, kuriomis šis skelbimas oficialiai skelbiamas: anglų kalba

Skelbimo paskelbimo numeris: 292174-2026

OL S numeris: 83/2026

Paskelbimo data: 29/04/2026